

Cumegn da Surses



Urden da scola

Cuntign

	pagina
I. Determinaziuns generalas	3
Art. 1 - scalems da scola	3
Art. 2 - obligaziun da scola, li da scola, frequentaziun gratuita	3
Art. 2a- lungatg da scola, promoziun da lungatg vigliadetna prescolara	3
Art. 3 - ouras da bloc	3
Art. 4 - structuradas digl de	3
Art. 5 - purscheidas supplementaras	3
Art. 6 - maseiras dalla pedagogia speziala agl sectour simpel	3
Art. 7 - giudicat, promoziun e midada da scalem	4
II. Persungas d'instrucziun	4
Art. 8 - relaziun d'angaschamaint	4
III. Direcziun da scola	4
Art. 9 - direcziun da scola	4
IV. Cunsegl da scola	4
Art. 10 - organisaziun	4
Art. 11 - cumpetenza da decider	4
Art. 12 - obligaziuns e cumpetenzas	4
Art. 13 - presidi	5
V. Tgira da dretg	5
Art. 14 - veia da dretg	5
VI. Determinaziun finala	6
Art. 15 - antrada an vigour	6

Relaschea dalla radunanza communal sa basond agl art. 20 dalla lescha davart las scolas popularas digl cantun Grischun (lescha davart las scolas popularas, LSP; DG 421.00) digls 21 da mars 2012 (versiun actuala an vigour siva digl 01. d'avost 2025).

Denominaziuns da persungas, funcziuns e professiuns ainten chest urden da scola sa refereschan a tot las schlattagnas, schinavant tgi sa resulta navot oter digl senn dalla disposiziun.

I. Determinaziuns generalas

Art. 1

Scalems da scola

Igl cumegn da Surses magna igls suandonts scalems da scola:

- a) scalem scoligna
- b) scalem primar
- c) scalem secundar I

Art. 2

Obligaziun d'eir a scola, li da scola, frequentaziun gratuita

L'obligaziun dad eir a scola cozza 11 onns e cumpeglia la scoligna obligatorica. Igl li da scola scu er la frequentaziun gratuita sa drezzan tenor dretg cantunal.

Art. 2a

Lungatg da scola, promoziun da lungatg **vigliadetna prescolara**

¹ Igl lungatg da scola è rumantsch surmiran.

² Dispona en unfant ainten la vigliadetna prescolara an vista all'antrada an scoligna betg da cunaschientschas suffizaintas da rumantsch, pon igls responsabels per l'educaziun far adiever dalla purscheida da lungatg per lour unfants.

³ Igl cumegn da Surses surpeglia igls costs per la promoziun da lungatg igl onn avant l'antrada an scoligna.

Art. 3

Ouras da bloc

Igl cumegn da Surses garantescha sen igl scalem da scoligna e sen igl scalem primar igls taimps da bloc prescretgs digl cantun.

Art. 4

Structuras digl de

Igl cumegn da Surses porscha an cass da basigns structuras digl de pi vastas.

Art. 5

Purscheidas supplementaras

Igl cumegn da Surses pò tenor basigns stgaffair purscheidas supplementaras scu lavour sociala da scola.

Art. 6

Maseiras dalla pedagogia speziala agl sectour simpel

¹ Per l'ordinaziun e la realisaziun da maseiras dalla pedagogia speziala aint igl sectour simpel è responsabel igl cumegn da Surses.

² Chellas pon esser integrativas, parzialmaintg integrativas u separativas.

Giudicat, promo- ziun e midada	Art. 7 Igl giudicat scu er la promoziun e la midada da scalem digls scolars sa drezzan tenor dretg cantunal.
II. Persungas d'instrucziun	
Relaziun d'angaschamaint	Art. 8 ¹ Las persungas d'instrucziun èn amplueidas digl cumegn da Surses. ² La relaziun d'angaschamaint dallas persungas d'instrucziun vign stabilia cun contract da labour da dretg public an consideraziun digl urden da persunal digl cumegn da Surses. Resalvadas èn las determinaziuns dalla lescha cantunala davart las scolas popularas.
III. Direcziun da scola	
Direcziun da scola	Art. 9 Igl cumegn da Surses instituescha ena direcziun da scola. Chella è responsabla per la direcziun operativa digl travagl da scola.
IV. Cunsegl da scola	
Organisaziun	Art. 10 ¹ Igl cunsegl da scola sa cumpona da tschintg commembers. Ad el stat avant igl president digl cunsegl da scola. Pinavant sa consti-tuescha el sasez. ² Igl cunsegl da scola vign convoco digl president digl cunsegl da scola, schi savens scu tgi igls affars pretendan u schi egn digls com-members digl cunsegl da scola pretenda. ³ Allas sedutas digl cunsegl da scola pon neir consultadas tenor ba-signs ulteriouras persungas cun vusch consultativa. ⁴ Davart las tractativas ò da neir mano en protocol.
Cumpetenzza da decider	Art. 11 Igl cunsegl da scola è cumpetent da decider schi ple tgi la mesadad digls commembers è preschainta.
Obligaziuns e cumpe- tenzas	Art. 12 ¹ Igl cunsegl da scola magna e survigilescha la scola ed exequescha la legislaziun cantunala e communal davart las scolas popularas. El ademplescha tot igls pensums digls fatgs da scola, igls quals n'èn betg attribuias ad en oter uffezi u ad en'otra istanza antras en decret cantunal u communal.

² El ò l'incumbensa an spezial da:

1. decider davart l'anticipaziun resp. la remessa dall'antrada an scoligna u an scola primara;
2. decider dad ena cuntinuaziun digl onn da scola ainten ena classa pi bassa tar surpretensiun d'en unfant;
3. decider pertutgont igl sursagleir ena classa;
4. decider da purscheidas ulteriouras per unfants da lungatg ester;
5. decider davart l'ordinaziun u l'aboliziun da maseiras pedagogicas spezialas aint igl sectour simpel;
6. decider d'excluder en unfant durant igl taimp da scola obligatoric;
7. decider da relascher anticipadamaintg en unfant igl pi bod siva **diesch** onns da scola obligatorics;
8. decider da lascher frequentar ulteriours onns da scola siva dad aveir ademplia igl taimp da scola obligatoric;
9. decider d'excluder dalla scola durant la frequentaziun da scola postobligatoria;
10. decider da recepeir en unfant d'en'otra scola scu er dalla taxa da scola;
11. fixar las vacanzas - cun excepziun dallas vacanzas d'aton e dallas vacanzas da Nadal - an cunvignientscha e coordinaziun cun igls cunsegl da scola dalla regiun scu er declaranza obligatorica dad usits da scola particulars durant sivamezdes libers u **fegns d'emda**;
12. relascher en reglamaint concernent absenzas e congedis;
13. relascher en urden da disciplina;
14. pladeir e relascher las persungas d'instrucziun e la direcziun da scola scu er ulteriouras persungas tgi èn necessarias pigl travagl da scola;
15. relascher en carnet da dueirs per la direcziun da scola;
16. relascher en reglamaint da furmaziun e da congedi da scolaziun per persungas d'instrucziun e per la direcziun da scola;
17. puneir surpassamaints cunter igl art. 68 dalla lescha cantunala davart las **scolas populares**;
18. eliger igl medi da scola ed igl daintist da scola.

Art. 13

Presidi

¹ Igl president digl cunsegl da scola represchainta igl cunsegl da scola vers anor, prepara igls affars digl cunsegl da scola e procura per l'execuziun dallas decisiuns pigleidas.

² An cass urgents, tgi èn an cumpetenza digl cunsegl da scola, peglia el las maseiras necessarias. Schinavant scu pussebel decida igl cunsegl da scola definitivamaintg ainten la sia proxima seduta.

V. Tgira da dretg

Art. 14

Veia da dretg

¹ Cunter disposiziuns e decisiuns dallas persungas d'instrucziun, dalla direcziun da scola, digl president da scola pertutgont fatgs da scola pò neir recurria an terma da 10 deis tar igl cunsegl da scola.

² Cunter disposiziuns e decisiuns digl cunsegl da scola pertutgont fatgs da scola pò neir recurria an terma da 10 deis tar igl departamaint d'educaziun, cultura e protecziun digl ambiaint, schinavant tgi la lescha cantunala davart las scolas popularas dispona navot oter.

³ Cunter decisiuns d'assegnaziun negativas e disposiziuns pertutgont nunpromozion respectivamaintg promozion pò neir recurria an terma da 10 deis tar igl Uffezi per la scola populara ed igl sport. Igl uffezi pò preveir ena procedura speziala per giuditgier las protestas.

VI. Determinaziun finala

Art. 15

Antrada an vigour

Chest urden da scola vo an vigour siva dall'acceptanza dalla radunanza communal e l'approvaziun digl departamaint d'educaziun, cultura e protecziun digl ambiaint retroactivamaintg sen igl 1. da schaner 2016. El ramplazza igl urden da scola vertent digl consorzi da scola Surses digls 10 da december 2014.

Approvo dalla radunanza communal digls 11 d'avregl 2016.

La revisiun parziala è neida acceptada dalla radunanza communal digls 5 d'otgover 2020. La revisiun parziala aintra an vigour siva l'approvaziun digl departamaint d'educaziun, cultura e protecziun digl ambiaint digl cantun Grischun sen igl 1. d'avost 2021.

La revisiun parziala è neida acceptada dalla radunanza communal digls 22 da zarcladour 2026. La revisiun parziala aintra an vigour siva l'approvaziun digl departamaint d'educaziun, cultura e protecziun digl ambiaint digl cantun Grischun sen igl 1. d'avost 2026.

Per la suprastanza communal Surses

Igl mastral:

Igl scrivant communal:

.....
Daniel Wasescha

.....
Giani Spinatsch

Tabella da modifiacziuns – tenor conclus

Conclus	Antrada an vigour	Elemaint	modificaziun
11-04-2016	01-01-2016	relasch	amprema versiun
05-10-2020	01-08-2021	art. 2a	integro
05-10-2020	01-08-2021	art. 9	mido
05-10-2020	01-08-2021	art. 12, al. 2, cefra 14	mido
22-06-2026	01-08-2026	art. 2	mido
22-06-2026	01-08-2026	art. 2a	mido igl tetel
22-06-2026	01-08-2026	art. 6 al. 2	integro
22-06-2026	01-08-2026	art. 12 al. 2, cefra 7	mido
22-06-2026	01-08-2026	art. 12 al. 2, cefra 11	mido
22-06-2026	01-08-2026	art. 12 al. 2, cefra 17	mido
22-06-2026	01-08-2026	art. 14 al. 2	mido